(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum
1. März 2001 (01.03.2001)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 01/14238 A1

- (51) Internationale Patentklassifikation7: B66B 9/04, 1/24
- (21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/CH00/00421

(22) Internationales Anmeldedatum:

8. August 2000 (08.08.2000)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

1551/99

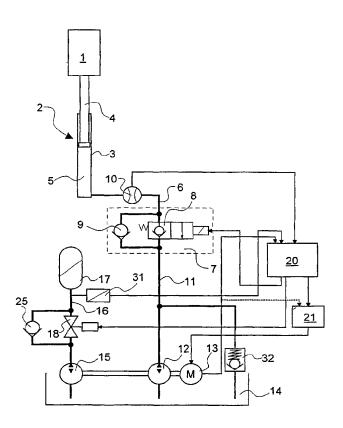
25. August 1999 (25.08.1999) CH

- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): BERINGER-HYDRAULIK AG [CH/CH]; CH-6345 Neuheim (CH).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): ZÜRCHER, Josef [CH/CH]; Lindenweg 26, CH-6345 Neuheim (CH). MOSER, Daniel [CH/CH]; Staldenstr. 21, CH-6313 Menzingen (CH).
- (81) Bestimmungsstaat (national): US.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: HYDRAULIC ELEVATOR, COMPRISING A PRESSURE ACCUMULATOR WHICH ACTS AS A COUNTER-WEIGHT AND A METHOD FOR CONTROLLING AND REGULATING AN ELEVATOR OF THIS TYPE

(54) Bezeichnung: HYDRAULISCHER AUFZUG MIT EINEM ALS GEGENGEWICHT WIRKENDEN DRUCKSPEICHER UND VERFAHREN ZUM STEUERN UND REGELN EINES SOLCHEN AUFZUGS



(57) Abstract: The invention relates to a hydraulic elevator, comprising a pressure accumulator (17) which acts as a counterweight. In said elevator, hydraulic oil which can be supplied to or taken from a tank (14) can be conveyed using a first pump (12) through a pump line (11), at least one valve unit (7) and a cylinder line (6), to or from a hydraulic drive (2) for an elevator compartment (1) and can be conveyed using a second pump (15) via a solenoid valve (18) from or to the pressure accumulator (17). The two pumps (12, 15) are rigidly interconnected and can be driven by an electric motor (13). According to the invention, a single valve unit (7) is located between the first pump (12) and the hydraulic drive (2) which consists of a pilotable valve (8) and a first non-return valve, connected in parallel thereto (9). The rotational speed of the electric motor (13) can be regulated. A control and regulating unit (20) is also provided which acts upon a power regulator (21) for the electric motor (13), the solenoid valve (18) and in addition, the pilotable valve (8) during descent, in order to control and regulate the speed of the compartment (1). The invention relates to a hydraulic elevator of this type and to a method for controlling and regulating the same. The invention reduces the demand on the electric energy required to drive the motor (13) and thus to drive the hydraulic elevator.

WO 01/14238 AJ

WO 01/14238 A1



Veröffentlicht:

- Mit internationalem Recherchenbericht.
- Vor Ablauf der f\(\tilde{u}\)r \(\tilde{A}\)nderungen der Anspr\(\tilde{u}\)che geltenden
 Frist; Ver\(\tilde{o}\)ffentlichung wird wiederholt, falls \(\tilde{A}\)nderungen
 eintreffen.

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes, und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft einen hydraulischen Aufzug mit einem als Gegengewicht wirkenden Druckspeicher (17), bei dem mittels einer ersten Pumpe (12) durch eine Pumpenleitung (11), mindestens eine Ventileinheit (7) und eine Zylinderleitung (6) zu bzw. aus einem hydraulischen Antrieb (2) für eine Kabine (1) und mittels einer zweiten Pumpe (15) über ein Magnetventil (18) von bzw. zu dem Druckspeicher (17) Hydrauliköl förderbar ist, das einem Tank (14) zuführbar bzw. entnehmbar ist. Die beiden Pumpen (12, 15) sind starr miteinander verbunden und mittels eines elektrischen Motors (13) antreibbar. Erfindungsgemäss ist zwischen der ersten Pumpe (12) und dem hydraulischen Antrieb (2) eine einzige Ventileinheit (7) angeordnet, die aus einem vorsteuerbaren Ventil (8) und einem dazu parallel geschalteten ersten Rückschlagventil (9) besteht. Erfindungsgemäss ist die Drehzahl des elektrischen Motors (13) regelbar. Ausserdem ist eine Steuer- und Regeleinheit (20) vorhanden, die zur Steuerung und Regelung der Geschwindigkeit der Kabine (1) einwirkt auf einen Leistungssteller (21) für den elektrischen Motor (13), das Magnetventil (18) und bei Abwärtsfahrt ausserdem auf das vorsteuerbare Ventil (8). Die Erfindung betrifft einen solchen hydraulischen Aufzug sowie ein Verfahren zum Steuern bzw. Regeln dessen. Mit der Erfindung wird eine Reduktion des Bedarfs an elektrischer Energie für den Antrieb des Motors(13) und damit des hydraulischen Aufzugs selbst erreicht.

- 1 -

Hydraulischer Aufzug mit einem als Gegengewicht wirkenden Druckspeicher und Verfahren zum Steuern und Regeln eines solchen Aufzugs

Die Erfindung bezieht sich auf einen hydraulischen Aufzug mit einem als Gegengewicht wirkenden Druckspeicher gemäß dem Oberbegriff des Anspruchs 1 sowie auf ein Verfahren zum Steuern und Regeln eines solchen Aufzugs nach dem Oberbegriff des Anspruchs 6.

Hydraulische Aufzüge der gattungsgemäßen Art eignen sich beispielsweise zur Beförderung von Personen und Waren zwischen Etagen innerhalb von Gebäuden.

5

negativ beeinflußt wird.

30

35

Ein hydraulischer Aufzug der im Oberbegriff des Anspruchs 1 genannten Art ist aus der DE-A1-30 40 717 bekannt. Mittels einer ersten Pumpe ist zu bzw. aus einem 10 hydraulischen Antrieb für eine Aufzugskabine Hydrauliköl aus bzw. zu einem Tank förderbar. Mittels einer zweiten Pumpe ist über ein Magnetventil von bzw. zu einem Druckspeicher Hydrauliköl zu bzw. aus diesem Tank förderbar. Die beiden Pumpen sind starr miteinander verbunden und gemeinsam mittels eines elektrischen Motors antreibbar. Somit wirkt dann, wenn eine der Pumpen Hydrauliköl fördert, die andere Pumpe als 15 Hilfsantrieb, indem sie als Hydromotor wirkt. Der Motor muß an sich nur jene Energiedifferenz aufbringen, die der Differenz der potentiellen Energie im hydraulischen Antrieb und im Druckspeicher entspricht. Daraus resultiert ein niedriger Energieverbrauch, wenn die im hydraulischen Antrieb und im Druckspeicher enthaltenen potentiellen Energien gut aufeinander abgestimmt sind. Um die Fahrt der vom 20 hydraulischen Antrieb betriebenen Aufzugskabine zu steuern, bedarf es beim Gegenstand von DE-A1-30 40 717 zweier steuerbarer Ventile, nämlich eines Ventils für die Hubfahrt und eines Ventils für die Senkfahrt. Zum Anfahren nach dem Stillstand und zum Verzögern vor dem nächsten Stillstand wird jeweils eines dieser Ventile langsam geöffnet bzw. geschlossen. Der die Pumpen antreibende Motor wird nach Erreichen des Stillstands 25 abgeschaltet. In den Anfahr- und Verzögerungsphasen, sowohl bei Hubfahrt als auch bei Senkfahrt, entsteht im jeweils steuernden Ventil ein Energieverlust, wodurch nicht nur Energie vergeudet wird, sondern wodurch sich das Hydrauliköl relativ stark erwärmt. Es ist bekannt, daß durch Temperaturschwankungen des Hydrauliköls das Fahrverhalten

Aus WO-A1-98/34868 sind ein Verfahren und eine Vorrichtung zur Steuerung eines hydraulischen Aufzugs bekannt, bei denen eine von einem Motor angetriebene Pumpe in ihrer Drehzahl und damit in der Förderleistung gesteuert bzw. geregelt wird. Hierbei wird die zum Anheben der Kabine aufgewendete Energie, die im Anschluß an die Hubfahrt als potentielle Energie in der Kabine enthalten ist, bei der Senkfahrt wenigstens teilweise zurückgewonnen, indem dann mit der potentiellen Energie der Kabine die Pumpe als

Hydromotor und der elektrische Motor als Generator wirkt, wobei die produzierte elektrische Energie entweder über eine Rückspeiseeinheit ins elektrische Versorgungsnetz zurückgespeist oder in Bremswiderständen vernichtet wird.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, den Energieaufwand bei einem Aufzug der gattungsgemäßen Art weiter zu reduzieren. Eine Reduzierung des Energieaufwands bringt dann gleichzeitig eine ökonomische Betriebsweise mit sich.

Die genannte Aufgabe wird erfindungsgemäß durch die Merkmale der Ansprüche 1 und 7 gelöst. Vorteilhafte Weiterbildungen ergeben sich aus den abhängigen Ansprüchen.

Nachfolgend werden Ausführungsbeispiele der Erfindung anhand der Zeichnung näher erläutert.

Es zeigen Fig. 1 ein Gesamtschema der Vorrichtung und

10

30

Fig. 2 ein Gesamtschema der Vorrichtung nach einer vorteilhaften Ausgestaltung.

In der Fig. 1 ist mit der Bezugszahl 1 eine dem Transport von Personen und/oder Waren dienende Kabine gezeigt, die von einem hydraulischen Antrieb 2 in vertikaler Richtung bewegbar ist. Der hydraulische Antrieb 2 besteht in bekannter Weise aus einem Zylinder 3, in dem ein Kolben 4 bewegbar ist, der mit der Kabine 1 verbunden ist. Im Inneren des Zylinders 3 ist ein Druckraum 5 vorhanden, der mit Hydrauliköl gefüllt ist. Der Kolben 4 und damit die Kabine 1 sind dadurch bewegbar, daß Hydrauliköl diesem Druckraum 5 zugeführt oder aus ihm abgeführt wird. Vom Druckraum 5 führt eine Zylinderleitung 6 zu einer Ventileinheit 7, die erfindungsgemäß im wesentlichen aus einem vorsteuerbaren Ventil 8 und einem dazu parallel angeordneten ersten Rückschlagventil 9 besteht. Im Zuge der Zylinderleitung 6 ist ein Durchflußsensor 10 angeordnet, der der Ermittlung des Flusses des Hydrauliköls von und zum Druckraum 5 dient, wodurch die Bewegung der Kabine 1 kontrollierbar ist.

Die Ventileinheit 7 ist außerdem durch eine Pumpenleitung 11 mit einer ersten Pumpe 12 verbunden. Durch die Pumpe 12 ist das Hydrauliköl über die Ventileinheit 7 zum und vom Druckraum 5 des hydraulischen Antriebs 2 förderbar. Die Pumpe 12 wird von einem Motor 13 angetrieben, der starr mit der Pumpe 12 verbunden ist. Der Motor 13 ist hinsichtlich Drehrichtung und Drehgeschwindigkeit steuerbar. Damit bestimmt er, ob die Kabine 1 aufwärts oder abwärts bewegbar ist und mit welcher Geschwindigkeit die Bewegung erfolgt. Das Hydrauliköl, das die Pumpe 12 fördert, wird einem Tank 14 entnommen bzw. zugeführt.

Mit der ersten Pumpe 12 und dem Motor 13 ist zusätzlich eine zweite Pumpe 15 starr verbunden. Die Förderrichtungen der beiden Pumpen 12, 15 sind einander entgegengesetzt, was später noch erläutert wird. Die zweite Pumpe 15 ist mittels einer Speicherleitung 16 mit einem Druckspeicher 17 verbunden, wobei im Zuge dieser Speicherleitung 16 ein Magnetventil 18 angeordnet ist. Dieses Magnetventil 18 ist ein Schaltventil, das also entweder offen oder geschlossen ist. Der Fluß zwischen der Pumpe 15 und dem Druckspeicher 17 ist damit absperrbar. Der Druckspeicher 17 ist vorteilhaft ein Blasenspeicher.

Das vorsteuerbare Ventil 8 der Ventileinheit 7 und das Magnetventil 18 sind von einer Steuer- und Regeleinheit 20 ansteuerbar. Der Motor 13 ist von einem Leistungssteller 21 ansteuerbar, der seinerseits von der Steuer- und Regeleinheit 20 ansteuerbar ist. Auch der Durchflußsensor 10 ist mit der Steuer- und Regeleinheit 20 verbunden, was der Steuerung und Regelung der Bewegung der Kabine 1 dient.

10

15

20

25

30

35

Erfindungsgemäß ist zwischen der ersten Pumpe 12 und dem hydraulischen Antrieb 2 eine einzige Ventileinheit 7 angeordnet, die aus einem vorsteuerbaren Ventil 8 und einem dazu parallel geschalteten ersten Rückschlagventil 9 besteht. Um nun trotz des Fehlens getrennter Steuerventile für Aufwärts- und für Abwärtsfahrt die Bewegung der Kabine 1 in beiden Richtungen steuern bzw. regeln zu können, ist erfindungsgemäß vorgesehen, daß die Drehzahl des elektrischen Motors 13 durch eine Steuer- und Regeleinheit 20 regelbar ist, wobei die Steuer- und Regeleinheit 20 außerdem auf das Magnetventil 18 und bei Abwärtsfahrt auf das vorsteuerbare Ventil 8 einwirkt.

Nachfolgend wird die Funktionsweise im einzelnen beschrieben. Bei Stillstand der Kabine 1 steuert die Steuer- und Regeleinheit 20 keines der von ihm zu steuernden Elemente an. Das Magnetventil 18 ist deshalb geschlossen, das vorsteuerbare Ventil 8 ebenfalls. Der Motor 13 steht still und deshalb drehen auch die Pumpen 12 und 15 nicht. Weil der Druck in der Zylinderleitung 6 unter der auf den hydraulischen Antrieb 2 wirkenden Last der Kabine 1 größer ist als der Druck in der Pumpenleitung 11, ist auch das erste Rückschlagventil 9 geschlossen.

Um die Aufwärtsfahrt der Kabine 1 zu erreichen, steuert die Steuer- und Regeleinheit 20 zunächst den Motor 13 so an, daß er und die beiden Pumpen 12 und 15 langsam in der ersten Richtung laufen. Dadurch baut die erste Pumpe 12 in der Pumpenleitung 11 einen langsam steigenden Druck auf. Gleichzeitig steuert die Steuer- und Regeleinheit 20 das Magnetventil 18 an, wodurch dieses öffnet. Damit wirkt der im Druckspeicher 17 herrschende Druck auf die zweite Pumpe 15, die folglich als Hydromotor wirkt, und damit auch die den Pumpen 12 und 15 und dem Motor 13 gemeinsame Welle. Dieser Druck des Druckspeichers 17 erzeugt damit ein Drehmoment an dieser Welle. Wegen der

5

25

30

35

schon erwähnten Tatsache, daß die Förderrichtungen der beiden Pumpen 12, 15 einander entgegengesetzt sind, treibt dieses durch die zweite Pumpe 15 erzeugte Drehmoment die erste Pumpe 12 so an, daß diese Hydrauliköl aus dem Tank 14 in Richtung Ventileinheit 7 und hydraulischer Antrieb 2 fördert. Das bei der Aufwärtsfahrt der Kabine 1 durch den Motor 13 zu erzeugende Moment reduziert sich also um jenen Wert, den die zweite Pumpe 15 aufgrund des Druckes im Druckspeicher 17 erzeugt.

Sobald der durch das Zusammenwirken von Motor 13 und Pumpen 12 und 15 erzeugte Druck in der Pumpenleitung 11 größer wird als der Druck in der Zylinderleitung 6, öffnet das erste Rückschlagventil 9 automatisch und Hydrauliköl strömt in den Druckraum 5 des hydraulischen Antriebs 2. Erfindungsgemäß erfolgt bei der Aufwärtsfahrt die Steuerung 10 bzw. Regelung der Geschwindigkeit der Kabine 1 allein durch die Steuerung bzw. Regelung der Drehzahl des Motors 13 und damit der Pumpen 12 und 15. Eines Steuerventils für die Aufwärtsfahrt bedarf es erfindungsgemäß nicht. In vorteilhafter Weise erfolgt nach dem Start des Motors 13 zunächst eine Steuerung dessen Drehzahl. Sobald nach dem Öffnen des ersten Rückschlagventils 9 Hydrauliköl in den Druckraum 5 15 zu fließen beginnt, wird dieser Fluß durch den Durchflußsensor 10 erfaßt und an die Steuer- und Regeleinheit 20 übermittelt. Nun ist es möglich, von der Steuerung der Drehzahl des Motors 13 zu einer Regelung der Drehzahl und damit zu einer Regelung der Geschwindigkeit der Kabine 1 überzugehen. Die Steuerung und anschließende Regelung 20 erfolgt aufgrund vorgegebener Sollfahrkurven.

Wird vor dem Ende einer Aufwärtsfahrt entsprechend der Sollfahrkurve die Geschwindigkeit reduziert, indem die Drehzahl des Motors 13 reduziert wird, so reduziert sich der von der ersten Pumpe 12 in der Pumpenleitung 11 erzeugte Druck, was schließlich dazu führt, daß das erste Rückschlagventil 9 automatisch schließt. Nun steht die Kabine 1 still und anschließend entfällt das von der Steuer- und Regeleinheit 20 an das Magnetventil 18 übermittelte Steuersignal, so daß das Magnetventil 18 schließt.

Um die Abwärtsfahrt der Kabine 1 zu erreichen, steuert die Steuer- und Regeleinheit 20 zunächst den Motor 13 mit einer geringen, konstanten Drehzahl in der zweiten Richtung an und gleichzeitig auch das vorsteuerbare Ventil 8. Auch das Magnetventil 18 wird angesteuert, so daß es öffnet und die Förderung von Hydrauliköl vom Tank 14 in den Druckspeicher 17 ermöglicht. Auch hierbei wirken nun die Momente, die von den Pumpen 12 und 15 bzw. durch die Drücke im Druckraum 5 und im Druckspeicher 17 erzeugt werden. Durch eine zunehmende Ansteuerung des vorsteuerbaren Ventils 8 in Abhängigkeit von einer Sollfahrkurve öffnet dieses zunehmend und in der Folge fließt Hydrauliköl vom Druckraum 5 zum Tank 14, gefördert durch die erste Pumpe 12. Gleichzeitig fördert die zweite Pumpe 15 Hydrauliköl vom Tank in den Druckspeicher 17.

Der Fluß des Hydrauliköls vom Druckraum 5 in Richtung Tank 14 wird durch den Durchflußsensor 10 erfaßt und an die Steuer- und Regeleinheit 20 übermittelt. Beim Erreichen einer vorbestimmten Geschwindigkeit wird das vorsteuerbare Ventil 8 vollständig geöffnet und von dem Moment an erfolgt die Steuerung bzw. Regelung der Fahrgeschwindigkeit der Kabine 1 wie bei der Aufwärtsfahrt allein durch die Steuerung bzw. Regelung der Drehzahl des Motors 13 und somit der Pumpen 12 und 15 aufgrund einer Sollfahrkurve. Die erste Pumpe 12 wirkt als Hydromotor und das von ihr erzeugte Drehmoment wird zur Druckerhöhung im Druckspeicher 17 durch die zweite Pumpe 15 ausgenutzt.

Vorteilhaft ist parallel zum Magnetventil 18 ein weiteres Rückschlagventil 25 geschaltet, das den Durchfluß von Hydrauliköl zuläßt, wenn der von der Pumpe 15 erzeugte Druck größer ist als der Druck im Druckspeicher 17. Dadurch wird erreicht, daß das Magnetventil 18 bei Abwärtsfahrt gar nicht angesteuert werden muß.

Wird vor dem Ende einer Abwärtsfahrt entsprechend der Sollfahrkurve die

Geschwindigkeit reduziert, indem die Drehzahl des Motors 13 reduziert wird, so wird beim Erreichen einer vorbestimmten Geschwindigkeit wiederum das vorsteuerbare Ventil 8 angesteuert, während dann der Motor 13 mit einer geringen, konstanten Drehzahl läuft. Die Ansteuerung des vorsteuerbaren Ventils 8 wird nun so lange reduziert, bis es vollständig geschlossen ist. Nun steht die Kabine 1 still und anschließend entfällt das von der Steuer- und Regeleinheit 20 an das Magnetventil 18 allenfalls übermittelte Steuersignal, so daß das Magnetventil 18 schließt.

Durch die Erfindung wird erreicht, daß der Motor 13 nur für eine so kleine Leistung bemessen sein muß, daß die in den Pumpen 12 und 15 wirksame Momentendifferenz, die zur Bewegung der Kabine 1 nötig ist, aufgebracht werden muß. Gleichzeitig wird der Motor 13 drehzahlgesteuert bzw. -geregelt. Dadurch reduziert sich der Energieaufwand gegenüber dem vorbekannten Stand der Technik deutlich.

25

Durch die Erfindung wird weiter erreicht, daß potentielle mechanische Energie vollständig ausgenutzt werden kann. Eine Umwandlung in elektrische Energie, wie bei WO-A1-98/34868, oder gar eine Vernichtung elektrischer Energie im

30 Bremswiderständen, ist nicht erforderlich, was nicht nur hinsichtlich der Energiebilanz vorteilhaft ist, sondern sich auch hinsichtlich der Investitionskosten vorteilhaft auswirkt, weil entsprechende Bauteile nicht erforderlich sind. Auch eine Vernichtung hydraulischer Energie in Steuerventilen, wie sie bei DE-A1-30 40 717 bei Aufwärts- und bei Abwärtsfahrt in den den beiden Fahrtrichtungen zugeordneten Steuerventilen erfolgt, wird weitestgehend vermieden, indem sie auf die Start- und Endphase bei Abwärtsfahrt beschränkt bleibt. Dies hat auch Vorteile hinsichtlich der Erwärmung des Hydrauliköls,

was beinahe regelmäßig den Verzicht auf einen Ölkühler nach sich zieht, also ebenfalls Kostenvorteile bringt. Eine weniger stark schwankende Temperatur des Hydrauliköls bietet außerdem auch Vorteile bei der Geschwindigkeitsregelung.

Nachfolgend werden weitere vorteilhafte Ausgestaltungen beschrieben. Vorteilhaft ist am Druckspeicher 17 ein Druckschalter 31 angebracht, der mit der Steuer- und 5 Regeleinheit 20 verbunden ist. Der Druckschalter 31 ist so ausgelegt, daß er zwei Sollwerte des Druckes überwachen und signalisieren kann, nämlich einen tieferen ersten Wert, bei dem ein Nachladen des Druckspeichers 17 angezeigt ist, und einen Maximalwert. Bei Stillstand der Kabine 1 erfolgt die Abfrage des Druckschalters 31 durch die Steuer- und Regeleinheit 20. Ergibt diese Abfrage, daß der Druck im 10 Druckspeicher 17 unter einen Grenzwert gefallen ist, so steuert die Steuer- und Regeleinheit 20 den Motor 13 an, daß er mittels der zweiten Pumpe 15 Hydrauliköl vom Tank 14 in den Druckspeicher 17 fördert. Um das zu ermöglichen, wird auch das Magnetventil 18 angesteuert, so daß es öffnet. Wegen der starren Kopplung von Motor 13 und Pumpen 12 und 15 saugt die erste Pumpe 12 in dieser Situation Hydrauliköl von der 15 Ventileinheit 7 an. Da bei Stillstand der Kabine 1 aber diese Ventileinheit 7 keinen Durchfluß freigibt, würde in der Leitung von der Ventileinheit 7 zur Pumpe 12 ein Unterdruck entstehen. Um dies zu vermeiden, ist vorteilhaft parallel zur Pumpe 12 zwischen Pumpenleitung 11 und Tank 14 ein Nachsaugventil 32 angeordnet, durch das beim Unterschreiten eines bestimmten Druckes in der Pumpenleitung 11 Hydrauliköl aus 20 dem Tank 14 angesaugt wird. Dieses Nachsaugventil 32 wirkt auch bei Beginn der Abwärtsfahrt der Kabine 1, wenn der Motor 13 läuft und damit die erste Pumpe 12 Hydrauliköl fördert, das vorsteuerbare Ventil 8 aber noch ganz geschlossen ist. Dieses Nachsaugventil 32 bedarf keiner Ansteuerung, wirkt also automatisch.

- Vorteilhaft sind die beiden Pumpen 12 und 15 auf unterschiedliche Fördermengen ausgelegt. Die erste Pumpe 12 ist so ausgelegt, daß in Abhängigkeit von der Bauart des hydraulischen Antriebs 2 die gewünschte Fahrgeschwindigkeit erreicht wird.

 Demgegenüber hat die zweite Pumpe 15 eine kleinere spezifische Fördernenge, arbeitet aber auf einem höheren Druckniveau.
- Die zuvor beschriebene Anordnung und die beschriebene Funktionsweise haben den Vorteil, daß es steuer- und regeltechnisch ohne Einfluß ist, ob der Druckspeicher 17 ein Blasenspeicher oder ein gewichtsbelasteter Kolbenspeicher ist. Während der Druck eines gewichtsbelasteten Kolbenspeichers konstant ist und die gespeicherte Energie durch die Position des Kolbens bestimmt ist, ändert sich der Druck eines Blasenspeichers mit dem Ladezustand. Da der Druck des Blasenspeichers das auf die zweite Pumpe wirkende
- Ladezustand. Da der Druck des Blasenspeichers das auf die zweite Pumpe wirkende Drehmoment bestimmt, ist auch dieses Drehmoment veränderlich. Dadurch, daß beim

beschriebenen erfindungsgemäßen Aufzug die Steuerung bzw. Regelung der Fahrgeschwindigkeit durch Steuerung bzw. Regelung der Drehzahl des elektrischen Motors 13 unter Berücksichtigung des Signals des Durchflußsensors 10 erfolgt, hat der wechselnde Druck eines Blasenspeichers keine negativen regeltechnischen Wirkungen.

Somit ist beim erfindungsgemäßen Aufzug ein Blasenspeicher verwendbar, was Vorteile hinsichtlich der Baugröße bringt.

Nachfolgend wird das erfindungsgemäße Verfahren zum Steuern und Regeln eines solchen hydraulischen Aufzugs, wie es sich bereits in der zuvor beschriebenen Funktionsweise dargestellt hat, im Zusammenhang beschrieben.

Erfindungsgemäß wird die Drehzahl des Motors 13 gemäß Vorgaben einer Sollfahrkurve durch die Steuer- und Regeleinheit 20 gesteuert bzw. geregelt, wobei annähernd gleichzeitig das Magnetventil 18 angesteuert wird. Damit wird gegenüber dem vorbekannten Stand der Technik eine deutliche Reduktion der aufzuwendenden elektrischen Antriebsenergie erreicht. Die gegenüber dem vorbekannten Stand der Technik gemäß DE-A1-30 40 717 teilweise deutlich niedrigere Drehzahl von Motor 31 und Pumpen 12 und 15 ergibt auch einen niedrigeren Geräuschpegel, was von Vorteil ist.

Vorteilhaft wird zu Beginn einer Aufwärtsfahrt der Kabine 1 der Motor 13 in seiner ersten Drehrichtung mit einer ersten geringen konstanten Geschwindigkeit betrieben, und anschließend, wenn der in der Zylinderleitung 6 angeordnete Durchflußsensor 10 einen Fluß von Hydrauliköl anzeigt, die Drehzahl des elektrischen Motors 13 gemäß der Sollfahrkurve geregelt.

Die genannte geringe konstante Geschwindigkeit entspricht etwa der bei solchen Aufzügen üblichen niedrigen Geschwindigkeitsstufe, die als Schleichfahrt bekannt ist.

20

25

30

Vorteilhaft wird zu Beginn einer Abwärtsfahrt der Kabine 1 der Motor 13 in seiner zweiten Drehrichtung mit einer ersten geringen konstanten Geschwindigkeit betrieben, und annähernd gleichzeitig das vorsteuerbare Ventil 8 der Ventileinheit 7 gemäß der Sollfahrkurve geöffnet, und dann, wenn der in der Zylinderleitung 6 angeordnete Durchflußsensor 10 einen vorgegebenen Durchfluß von Hydrauliköl anzeigt, das vorsteuerbare Ventil 8 der Ventileinheit 7 vollständig geöffnet und die Drehzahl des Motors 13 gemäß der Sollfahrkurve geregelt, und gegen Ende der Abwärtsfahrt der Kabine 1 das vorsteuerbare Ventil 8 gemäß der Sollfahrkurve geschlossen, und dann beim Erreichen des Stillstands der Kabine 1 das vorsteuerbare Ventil 8 geschlossen und der Motor 13 zum Stillstand gebracht.

WO 01/14238 PCT/CH00/00421 -8-

Vorteilhafterweise wird die Drehzahl des Motors 13 überwacht, indem die Ist-Drehzahl des Motors 13 erfaßt und an den Leistungssteller 21 oder an die Steuer- und Regeleinheit 20 übermittelt wird.

In vorteilhafter Weise wird bei Stillstand der Kabine 1 der dem Druckspeicher 17 zugeordnete Druckschalter 31 durch die Steuer- und Regeleinheit 20 ausgewertet, und dann, wenn der Druckschalter 31 signalisiert, daß der Druck im Druckspeicher 17 unter einen Grenzwert gefallen ist, durch die Steuer- und Regeleinheit 20 der Motor 13 so angesteuert, daß durch die zweite Pumpe 15 Hydrauliköl vom Tank 14 in den Druckspeicher 17 gefördert wird, bis der Druckschalter 31 der Steuer- und Regeleinheit 20 signalisiert, daß der Druck im Druckspeicher 17 einen Maximalwert erreicht hat.

5

10

20

30

35

In der Fig. 2 ist eine Variante der Vorrichtung gezeigt, die eine vorteilhafte Ausgestaltung darstellt. Der einzige Unterschied zur Fig. 1 besteht darin, daß in der Ventileinheit 7 das vorsteuerbare Ventil 8 durch ein weiteres Magnetventil 38 ersetzt ist.

Wie zuvor beschrieben, wird beim Ausführungsbeispiel nach Fig. 1 das vorsteuerbare 15 Ventil 8 der Ventileinheit 7 zu Beginn der Abwärtsfahrt angesteuert und dann nach Erreichen einer bestimmten Geschwindigkeit vollständig geöffnet. Vor dem Ende der Abwärtsfahrt wird es wiederum angesteuert und schließlich geschlossen.

Beim Ausführungsbeispiel nach Fig. 2 entspricht die Steuerung der Aufwärtsfahrt dem zuvor Gesagten. Unterschiedlich ist nur die Steuerung der Abwärtsfahrt.

Vor dem Beginn der Abwärtsfahrt der Kabine 1 steuert die Steuer- und Regeleinheit 20 zunächst den Motor 13 mit einer geringen, konstanten Drehzahl in der ersten Richtung an, also in jener Drehrichtung, die ansonsten für die Aufwärtsfahrt erforderlich ist. Das Magnetventil 18 wird angesteuert, so daß es öffnet und die Förderung von Hydrauliköl vom Tank 14 in den Druckspeicher 17 ermöglicht. Auch hierbei wirken nun die 25 Momente, die von den Pumpen 12 und 15 bzw. durch die Drücke im Druckraum 5 und im Druckspeicher 17 erzeugt werden. Durch das Drehen des Motors 13 in der ersten Richtung wird durch die Pumpe 12 in der Pumpenleitung 11 langsam ein Druck aufgebaut. Sobald der Druck in der Pumpenleitung 11 größer wird als der Druck in der Zylinderleitung 6 öffnet das Rückschlagventil 9. Damit fließt Hydrauliköl in die Zylinderleitung 6 und der Durchflußsensor 10 spricht an. Zu einer Bewegung der Kabine 1 in Aufwärtsrichtung kommt es aber nicht, weil zunächst Kompressionsarbeit geleistet werden muß und Reibungswiderstände überwunden werden müssen. Das Signal des Durchflußsensors 10 gelangt wiederum an die Steuer- und Regeleinheit 20. Die Steuer- und Regeleinheit 20 steuert von dem Moment an, da der Durchflußsensor 10 den

Beginn des Flusses von Hydrauliköl detektiert, das Magnetventil 38 an, so daß es öffnet, und die Steuer- und Regeleinheit 20 steuert bzw. regelt nun den Motor 13 und somit die Pumpen 12 und 15. Der Motor 13, der vor Beginn der Abwärtsfahrt mit einer geringen, konstanten Drehzahl in der ersten Richtung läuft, wird nun so angesteuert, daß die

5 Drehzahl in der ersten Richtung vermindert wird, wodurch nach kurzer Zeit der Motor 13 still steht. Sofort anschließend wird der Motor 13 in seiner Drehrichtung umgesteuert, so daß er nun in der zweiten Richtung läuft und somit die Abwärtsfahrt der Kabine (1) beginnt. Anschließend erfolgt die Steuerung bzw. Regelung der Fahrgeschwindigkeit der Kabine 1 wie bei der Aufwärtsfahrt allein durch die Steuerung bzw. Regelung der

10 Drehzahl des Motors 13 und somit der Pumpen 12 und 15 aufgrund einer Sollfahrkurve. Die erste Pumpe 12 wirkt als Hydromotor und das von ihr erzeugte Drehmoment wird zur Druckerhöhung im Druckspeicher 17 durch die zweite Pumpe 15 ausgenutzt.

Vor dem Ende einer Abwärtsfahrt wird entsprechend der Sollfahrkurve die Geschwindigkeit reduziert, indem die Drehzahl des Motors 13 reduziert wird. Die Drehzahl des Motors 13 wird dann so weit reduziert, bis schließlich kein Hydrauliköl mehr von der Zylinderleitung 6 durch die Ventileinheit 7 in die Pumpenleitung 11 fließt. In diesem Moment wird das Magnetventil 38 von der Steuer- und Regeleinheit 20 nicht mehr angesteuert, so daß es schließt. Nun steht die Kabine 1 still und anschließend entfällt das von der Steuer- und Regeleinheit 20 an das Magnetventil 18 übermittelte Steuersignal, so daß das Magnetventil 18 schließt.

Beim Ausführungsbeispiel nach Fig. 2 ist also gegenüber jenem nach Fig. 1 das vorsteuerbare Ventil 8 durch ein Magnetventil 38 ersetzt, was einen Kostenvorteil bedeutet. Dies wird dadurch ermöglicht, daß auch zu Beginn und vor dem Ende einer Abwärtsfahrt die Steuerung der Geschwindigkeit der Kabine 1 allein durch die Regelung der Drehzahl des Motors 13 erfolgt, wobei vor Beginn der Abwärtsfahrt der Motor 13 zunächst in der ersten Drehrichtung läuft, um den nötigen Druck aufzubauen. Es ist ein bemerkenswerter Vorteil, daß es so möglich ist, bei der Steuerung eines hydraulischen Aufzugs ganz auf vorsteuerbare Ventile verzichten zu können. Weiter vorteilhaft im Sinne eines einfachen Steuer- bzw. Regelalgorithmus ist, daß während der Steuerung bzw. Regelung keine Umschaltung der Regelung von einem Element auf ein anderes Element erforderlich ist und somit allenfalls problematische Übergangsphänomene ausgeschlossen sind.

25

30

35

Der erfindungsgemäß niedrigere Energieaufwand hat zur Folge, daß der Motor 13 und die zu seiner Ansteuerung nötigen Bauteile kleiner dimensioniert werden können, was Kostenvorteile bringt. Auch der niedrigere elektrische Anschlußwert bedeutet einen Kostenvorteil.

WO 01/14238 PCT/CH00/00421 - 10 -

Das Steuer- und Regelkonzept gemäß der Erfindung und ihren vorteilhaften Ausgestaltungen ergibt einen hohen Fahrkomfort auch bei unterschiedlicher Beladung der Kabine 1 und bei variierender Viskosität des Hydrauliköls.

Patentansprüche

- 1. Hydraulischer Aufzug mit einem als Gegengewicht wirkenden Druckspeicher (17), bei dem mittels einer ersten Pumpe (12) durch eine Pumpenleitung (11), mindestens eine Ventileinheit (7) und eine Zylinderleitung (6) zu bzw. aus einem hydraulischen
- Antrieb (2) für eine Kabine (1) und mittels einer zweiten Pumpe (15) über ein Magnetventil (18) von bzw. zu dem Druckspeicher (17) Hydrauliköl förderbar ist, das einem Tank (14) zuführbar bzw. entnehmbar ist, wobei die beiden Pumpen (12, 15) starr miteinander verbunden und mittels eines elektrischen Motors (13) antreibbar sind, dadurch gekennzeichnet,
- daß zwischen der ersten Pumpe (12) und dem hydraulischen Antrieb (2) eine einzige Ventileinheit (7) angeordnet ist, die aus einem vorsteuerbaren Ventil (8) und einem dazu parallel geschalteten ersten Rückschlagventil (9) besteht,
 - daß die Drehzahl des elektrischen Motors (13) regelbar ist, und
 - daß eine Steuer- und Regeleinheit (20) vorhanden ist, die zur Steuerung und Regelung der Geschwindigkeit der Kabine (1) einwirkt auf
 - einen Leistungssteller (21) für den elektrischen Motor (13),
 - das Magnetventil (18) und

15

- bei Abwärtsfahrt auf das vorsteuerbare Ventil (8).
- Hydraulischer Aufzug nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß dem
 Magnetventil (18) ein zweites Rückschlagventil (25) parallel geschaltet ist.
 - 3. Hydraulischer Aufzug nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß in der Zylinderleitung (6) ein Durchflußsensor (10) angeordnet ist, der mit der Steuer- und Regeleinheit (20) verbunden ist.
- 4. Hydraulischer Aufzug nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß
 der ersten Pumpe (12) ein Nachsaugventil (32) parallel geschaltet ist, dessen eine Seite mit der Pumpenleitung (11) und dessen andere Seite mit dem Tank (14) verbunden ist.
 - 5. Hydraulischer Aufzug nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß am Druckspeicher (17) ein Druckschalter (31) angebracht ist, der mit der Steuer- und Regeleinheit (20) verbunden ist.
- 6. Hydraulischer Aufzug nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß das vorsteuerbare Ventil (8) durch ein weiteres Magnetventil (38) ersetzt ist.
 - 7. Verfahren zum Steuern und Regeln eines hydraulischer Aufzug mit einem als Gegengewicht wirkenden Druckspeicher (17), bei dem mittels einer ersten Pumpe (12) durch eine Pumpenleitung (11), mindestens eine Ventileinheit (7) und eine

Zylinderleitung (6) zu bzw. aus einem hydraulischen Antrieb (2) für eine Kabine (1) und mittels einer zweiten Pumpe (15) über ein Magnetventil (18) von bzw. zu dem Druckspeicher (17) Hydrauliköl förderbar ist, das einem Tank (14) zuführbar bzw. entnehmbar ist, wobei die beiden Pumpen (12, 15) starr miteinander verbunden und mittels eines elektrischen Motors (13) antreibbar sind, dadurch gekennzeichnet, daß die Drehzahl des Motors (13) gemäß Vorgaben einer Sollfahrkurve durch die Steuerund Regeleinheit (20) gesteuert bzw. geregelt wird, wobei annähernd gleichzeitig das Magnetventil (18) angesteuert wird.

- 8. Verfahren nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet,
- daß zu Beginn einer Aufwärtsfahrt der Kabine (1) der Motor (13) in seiner ersten Drehrichtung mit einer ersten geringen konstanten Geschwindigkeit betrieben wird,
 daß dann, wenn ein in der Zylinderleitung (6) angeordneter Durchflußsensor (10) einen Fluß von Hydrauliköl anzeigt, die Drehzahl des elektrischen Motors (13) gemäß der Sollfahrkurve geregelt wird.
- 9. Verfahren nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet,
 - daß zu Beginn einer Abwärtsfahrt der Kabine (1) der Motor (13) in seiner zweiten Drehrichtung mit einer ersten geringen konstanten Geschwindigkeit betrieben wird,
 - daß annähernd gleichzeitig ein vorsteuerbares Ventil (8) der Ventileinheit (7) gemäß der Sollfahrkurve geöffnet wird,
- daß dann, wenn ein in der Zylinderleitung (6) angeordneter Durchflußsensor (10) einen vorgegebenen Durchfluß von Hydrauliköl anzeigt, das vorsteuerbare Ventil (8) der Ventileinheit (7) vollständig geöffnet wird und die Drehzahl des Motors (13) gemäß einer Sollfahrkurve geregelt wird,
 - daß gegen Ende der Abwärtsfahrt der Kabine (1) das vorsteuerbare Ventil (8) gemäß der Sollfahrkurve geschlossen wird, und
 - daß beim Erreichen des Stillstands der Kabine (1) das vorsteuerbare Ventil (8) geschlossen und der Motor (13) zum Stillstand gebracht wird.
 - 10. Verfahren nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet,

25

30

35

- daß vor Beginn einer Abwärtsfahrt der Kabine (1) der Motor (13) in seiner ersten
- Drehrichtung mit einer ersten geringen konstanten Geschwindigkeit betrieben wird,
 - daß dann, wenn ein in der Zylinderleitung (6) angeordneter Durchflußsensor (10) einen vorgegebenen Durchfluß von Hydrauliköl anzeigt, die Drehzahl des Motors (13) gemäß einer Sollfahrkurve geregelt wird,
 - indem zunächst die Drehzahl bis zum Stillstand des Motors (13) verringert wird und anschließend der Motor (13) in seiner zweiten Drehrichtung betrieben wird,
 - daß vor dem Ende der Abwärtsfahrt der Kabine (1) die Drehzahl des Motors (13) in

dieser zweiten Drehrichtung vermindert wird und

- daß beim Erreichen des Stillstands der Kabine (1) das Magnetventil (38) geschlossen und der Motor (13) zum Stillstand gebracht wird.
- 11. Verfahren nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet,
- daß bei Stillstand der Kabine (1) ein dem Druckspeicher (17) zugeordneter
 Druckschalter (31) durch die Steuer- und Regeleinheit (20) ausgewertet wird,
 - daß dann, wenn der Druckschalter (31) signalisiert, daß der Druck im Druckspeicher (17) unter einen Grenzwert gefallen ist, die Steuer- und Regeleinheit (20) den Motor (13) so ansteuert, daß durch die zweite Pumpe (15) Hydrauliköl vom Tank (14)
- in den Druckspeicher (17) gefördert wird, bis der Druckschalter (31) der Steuer- und Regeleinheit (20) signalisiert, daß der Druck im Druckspeicher (17) einen Maximalwert erreicht hat.

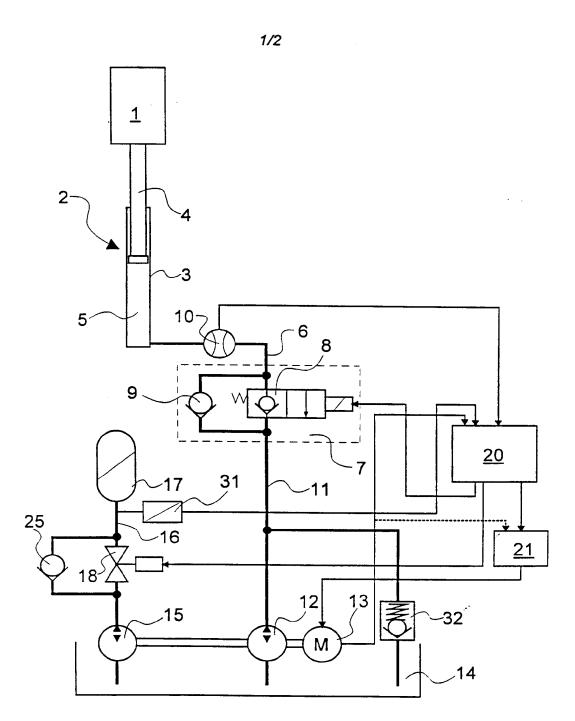


Fig. 1

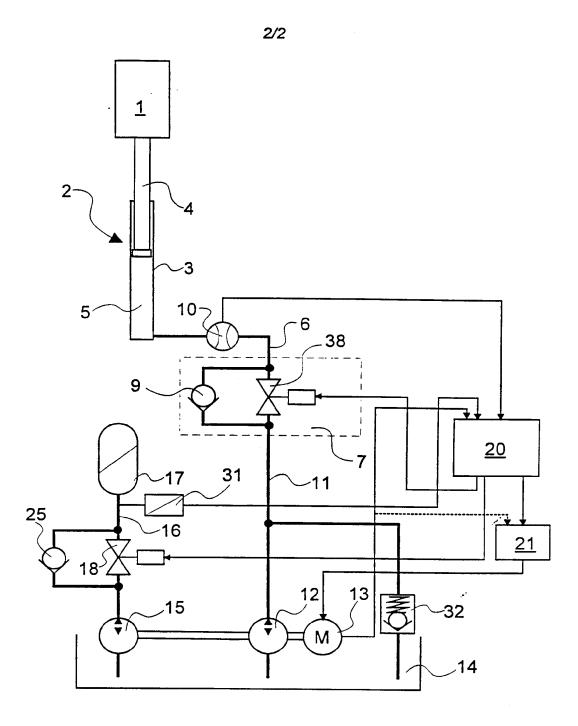


Fig. 2

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Interr nal Application No PCT/CH 00/00421

A. CLASSII IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER B66B9/04 B66B1/24					
According to	o International Patent Classification (IPC) or to both national classific	cation and IPC				
B. FIELDS	SEARCHED					
Minimum do IPC 7	ocumentation searched (classification system followed by classification B66B	tion symbols)				
	tion searched other than minimum documentation to the extent that					
Electronic d	ata base consulted during the international search (name of data base)	ase and, where practical, search terms used	1)			
EPO-In	ternal					
C. DOCUMI	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT					
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the re	elevant passages	Relevant to claim No.			
A	US 3 955 649 A (TAKENOSHITA MITS AL) 11 May 1976 (1976-05-11) the whole document	UAKI ET	1-11			
A	EP 0 254 840 A (GEBAUER AG) 3 February 1988 (1988-02-03) the whole document	1-11				
A	WO 99 32388 A (BERINGER HYDRAULI HOLZEN RICHARD (CH)) 1 July 1999 (1999-07-01) the whole document	1-11				
A	WO 98 34868 A (BERINGER HYDRAULI; BISIG ROLAND (CH); MOSER DANIEL VELET) 13 August 1998 (1998-08-1 cited in the application the whole document	(CH);	1-11			
Furt	ther documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed	in annex.			
° Special ca	Special categories of cited documents: "T" later document published after the international filling date					
	ent defining the general state of the art which is not	or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or th	the application but			
'E' earlier	dered to be of particular relevance document but published on or after the international	invention "X" document of particular relevance; the				
filing		cannot be considered novel or canno involve an inventive step when the do	t be considered to			
which	n is cited to establish the publication date of another on or other special reason (as specified)	"Y" document of particular relevance: the cannot be considered to involve an in	claimed invention			
	nent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means	document is combined with one or me	ore other such docu-			
"P" docum	other means P' document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed "&" document member of the same patent family					
Date of the	Date of the actual completion of the international search Date of mailing of the international search report					
2	29 November 2000	02/01/2001				
Name and	Name and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2					
	NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,	Haucon				
1	Fax: (+31-70) 340-3016	Hauser, L				

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

PCT/CH 00/00421

	atent document d in search report		Publication date	Patent family member(s)	Publication date
US	3955649	A	11-05-1976	JP 981983 C JP 49108749 A JP 54013062 B DE 2407275 A	27-12-1979 16-10-1974 28-05-1979 29-08-1974
EP	0254840	A	03-02-1988	CH 674641 A DE 3785701 A	29-06-1990 09-06-1993
WO	9932388	Α	01-07-1999	NONE	
WO	9834868	A	13-08-1998	CA 2251107 A CN 1220644 A CN 1220644 T EP 0915804 A JP 2000508614 T US 6142259 A	13-08-1998 23-06-1999 23-06-1999 19-05-1999 11-07-2000 07-11-2000

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Intern nales Aktenzeichen PCT/CH 00/00421

a. klassifizierung des anmeldungsgegenstandes IPK 7 B66B9/04 B66B1/24						
Nach der Int	ernationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klas	ssifikation und der IPK				
B. RECHER	ACHIERTE GEBIETE					
Recherchier IPK 7	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbo B66B	ole)				
Recherchier	de aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so	weit diese unter die recherchierten Gebiete	fallen			
Während de	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N	ame der Datenbank und evtl. verwendete	Suchbegriffe)			
EPO-In	ternal					
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN					
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	e der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.			
A	US 3 955 649 A (TAKENOSHITA MITSUAKI ET 1-11 AL) 11. Mai 1976 (1976-05-11) das ganze Dokument					
А	EP 0 254 840 A (GEBAUER AG) 3. Februar 1988 (1988-02-03) das ganze Dokument	1-11				
A	WO 99 32388 A (BERINGER HYDRAULIK AG; VON 1-1 HOLZEN RICHARD (CH)) 1. Juli 1999 (1999-07-01) das ganze Dokument					
А	WO 98 34868 A (BERINGER HYDRAULIK; BISIG ROLAND (CH); MOSER DANIEL VELET) 13. August 1998 (1998-08-1 in der Anmeldung erwähnt das ganze Dokument	(CH);	1-11			
Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen						
"A" Veröffe aber r "E" ätteres	 Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen *A* Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist *E* ätteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist *T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen anmeldedatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist *X* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung 					
"L" Veröffe scheir ander	ntlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- nen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden	kann allein aufgrund dieser Veröffentlin erfinderischer Tätigkeit beruhend betra "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedet	chung nicht als neu oder auf achtet werden utung; die beanspruchte Erfindung			
ausge "O" Veröffe eine E "P" Veröffe	anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist *Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist *Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichung die Ser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist *Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung en dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist *Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung von besonderen Bedeutung; die beanspruchte Erfindung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung von besonderen Bedeutung; die beanspruchte Propresen Bedeutung; die beanspruchte Propresen Bedeutung; die beanspruchte Propresen Bedeutung; die beanspruchte Bedeutung; die					
	beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Re				
	29. November 2000	02/01/2001				
Name und	ame und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Bevollmächtigter Bediensteter Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2					
	NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016 Hauser, L					

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Intern. .ales Aktenzeichen
PCT/CH 00/00421

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument			Datum der Veröffentlichung		glied(er) der tentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US	3955649	A	11-05-1976		981983 C 49108749 A 54013062 B 2407275 A	27-12-1979 16-10-1974 28-05-1979 29-08-1974
EP	0254840	Α	03-02-1988	CH DE	674641 A 3785701 A	29-06-1990 09-06-1993
WO	9932388	Α	01-07-1999	KEINE		
WO	9834868	A	13-08-1998	CA CN CN EP JP 20 US	2251107 A 1220644 A 1220644 T 0915804 A 000508614 T 6142259 A	13-08-1998 23-06-1999 23-06-1999 19-05-1999 11-07-2000 07-11-2000